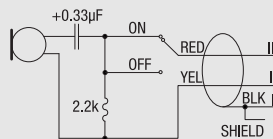


1 Setting Up

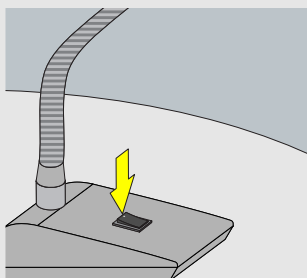


Das DST99S ist ein dynamisches Nahbesprechungsmikrofon für Personenrufanlagen sowie Lautsprecheranlagen auf Flughäfen, U-Bahnen, Kaufhäusern etc.
The DST99S is a dynamic close-talking microphone for paging systems and loudspeaker systems in airports, underground stations, department stores, etc.
Le DST99S est un microphone de proximité dynamique pour les installations d'appel de personnes ainsi que pour les installations de haut-parleurs dans les aéroports, les métros, les centres commerciaux, etc.
El DST99S es un micrófono dinámico para un uso próximo la boca en instalaciones de llamada de personas mediante altavoces y sistemas de anuncio por altavoces en aeropuertos, estaciones de metro, almacenes, etc.

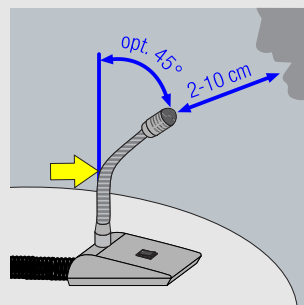


Symmetrische Eingänge: Mikrofon an symmetrischen Klinkensteckern verbinden. Die beiden anderen Adern mit dem Gehäuse verbinden.
Asymmetrische Eingänge: XLR-Stecker durch Klinkenstecker ersetzen.
Balanced inputs: Connect microphone to a balanced connector. Connect the two other leads and the shield to the body.
Unbalanced inputs: Replace XLR connector by a jack connector. Connect the two other leads and the shield to the body.
Entrées symétriques : brancher le microphone sur une prise XLR.
Entrées asymétriques : remplacer la prise XLR par une prise jack. Relier les deux autres brins et l'antiparasitage avec la carcasse.
Entradas simétricas: conecte el micrófono a cualquier conector simétrico.
Entradas asimétricas: sustituya la clavija XLR por una clavija jack. Conecte los otros dos hilos y el blindaje con el vástago.

2 Operation

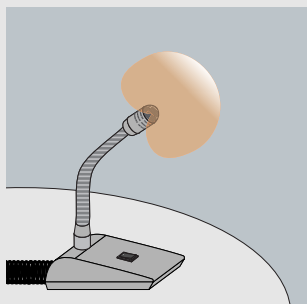


Funktionen der Sprechstaste:
ON: Mikrofon ist permanent eingeschaltet.
OFF: Mikrofon ist ausgeschaltet.
Microphone button functions:
ON: Microphone is on all the time.
OFF: Microphone is switched off.
Fonctions de la touche d'appel :
ON : le microphone est connecté en permanence.
OFF : le microphone est déconnecté.
Funciones del botón de habla:
ON: El micrófono está encendido.
OFF: El micrófono está apagado.



Besprechungsabstand und maximalen Biegeweite.
Maintain a gap between the speaker's mouth and the microphone.
Only bend the flexible part of the microphone.
Respecter la distance d'utilisation et de l'angle d'inclinaison.
Tenga en cuenta la distancia al micrófono y ángulo de flexión.

3 Application



Bei Mikrofonen mit einer nierenförmigen Richtcharakteristik erfolgt die größte Dämpfung des Schalls bei 180°. Deshalb werden diese Mikrofone bevorzugt eingesetzt, wo sich eine Störschallquelle oder ein Lautsprecher unmittelbar gegenüber dem Sprecher befindet.
In the case of microphones with a cardioid polar pattern, most sound attenuation occurs at 180°. These microphones should therefore preferably be used where there is an interference noise source or a loudspeaker directly opposite the speaker.
Sur les microphones à directivité cardioïde, la plus grande atténuation du son intervient à 180°. C'est pour cette raison que l'utilisation de ces microphones est privilégiée lorsqu'une source d'interférences sonores ou un haut-parleur se trouve juste en face de l'orateur.
En micrófonos con una característica direccional en forma de riñón se consigue un mayor amortiguamiento de las ondas a 180°. Por eso es preferible utilizar estos micrófonos, en los que una fuente de perturbación del sonido se encuentra justo en frente del locutor.

Dieses P...
Konform...
This pro...
Declarat...
Ce prod...
connaiss...
Este apa...
disponib...

Weitere...
Further...
Pour tou...
sur le si...
Obtendr...
www.akg...

www.akg.com

AKG Acoustics GmbH
Lemböckgasse 21-25, 1230 Vienna /AUSTRIA, phone: + 43 1 86654 0
e-mail: sales@akg.com

For other products and distributors worldwide visit www.akg.com or www.harman.com

Specifications subject to change without notice. Technische Änderungen vorbehalten. Ces caractéristiques sont susceptibles de modifications. Ci riserviamo il diritto di effettuare modifiche tecniche. Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas. Especificações sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

H A Harman International Company

01/10/9100 U 13240

http://acctech.ru/cat/nastolnye_mikrofony/

AK